

Guatemala, 31 de mayo de 2019

Licenciado

Juan Alberto Monzón Esquivel

Viceministro de Cultura

Ministerio de Cultura y Deportes

Su despacho

Señor Viceministro:

De manera atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 579-2019, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 10-2019 correspondiente al mes de mayo del año 2019 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 00057.

ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Brindar apoyo a la Comisión Municipal no a la Minería sobre la Consulta Comunitaria de Buena Fe, con la participación de estudiantes de diferentes centros educativos de nivel primario, básico y diversificado, así como líderes comunitarios, lideresas, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales del municipio de Chinique de las Flores, para concientizar a los vecinos que cuidemos el medio ambiente y todos nuestros recursos naturales.
2. Apoyar el Diplomado sobre Traducción e Interpretación del idioma K'iche' promovido por la Academia Maya K'iche' en Santa Cruz del Quiché con el objetivo de fortalecer conocimientos al Pueblo Maya en traducción e interpretación del idioma K'iche'.

3. Apoyar la coordinación con autoridades locales y autoridades educativas, con conferencias dirigidas a estudiantes del nivel básico del Instituto Nacional de Educación Básica en el Municipio de Patzité, sobre tema: Ley de Idiomas Nacionales, para el reconocimiento, respeto, promoción y utilización de los idiomas de los Pueblos Mayas.
4. Apoyar la coordinación con autoridades locales, municipales y educativas del municipio de Chicamán, en representación de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana, de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes con el objetivo de fortalecer los espacios de expresión cultural en la localidad, en la comunidad lingüística Q'eqchi', con un certamen cultural de danzas.
5. Apoyar con la representación del Ministerio de Cultura y Deportes ante el Consejo Municipal de Desarrollo y las diferentes Comisiones de trabajo que la conforman y el Consejo Departamental de Desarrollo en el Departamento de Quiché, aportar ideas y conocimientos con pertinencia cultural sobre los planes y programas que impulsen multiculturalidad e interculturalidad.
6. Apoyar en la logística, coordinación (Ministerio de Cultura y Deportes como ente coordinador) de la Comisión de Pueblos Indígenas del Departamento de El Quiché, en Centro de Promoción Cultural y deportiva (PROCUDE) Santa Cruz del Quiché, para la ejecución de Plan de Trabajo del año 2019.
7. Apoyar con el seguimiento de requerimiento de espacio de la Unidad de Desarrollo Cultural Local-UDCL- en el municipio de Joyabaj departamento de El Quiché, con autoridades locales, que se establezca en PROCUDE (Centro de Promoción Cultural y deportiva).

8. Brindar apoyo en la actividad denominada festival de canto en idioma Ixil, en el municipio de Nebaj en el departamento de Quiché, en coordinación con personal de la Dirección de Diversidad Cultural de la Dirección General de Desarrollo y Fortalecimiento de las Culturas, para la promoción del talento guatemalteco a través de concursos de cantos.

RESULTADOS:

1. Se brindó apoyo con la concientización a los vecinos del municipio de Chinique de las Flores, sobre la importancia de cuidar el medio ambiente y todos nuestros recursos naturales, y la incentivación a todos los participantes con la donación de un arbolito para el apoyo a la reforestación.
2. Se apoyó el fortalecimiento a los procesos de enseñanza aprendizaje en idioma K'iche', así incidir positivamente con la revitalización del idioma en los mayas hablantes; el idioma es una de las bases sobre el cual se sostiene la cultura de los pueblos y siendo el medio principal para la adquisición, conservación y transmisión de sus conocimientos, valores y costumbres.
3. Se apoyó en la coordinación con centros educativos, beneficiados 60 estudiantes, contribuyendo con el desarrollo integral de los estudiantes, fortaleciendo sus conocimientos, coadyuvando a la preservación, fomento y revitalización del idioma K'iche'.
4. Se apoyó el proceso de trabajo territorial con el respaldo del gobierno local, municipal y educativo en el municipio de Chicamán generando oportunidades para coordinaciones de procesos culturales para el año 2019.
5. Se apoyó con la representación del Ministerio de Cultura y Deportes ante a las diferentes comisiones de trabajo municipal en el Municipio de Chinique de las

Flores y departamental en el departamento de Quiché y se brindó el aporte de conocimientos en las necesidades locales con pertinencia cultural.

6. Se apoyó en la logística, coordinación de la Comisión de Pueblos Indígenas del Departamento de El Quiché, para el fortalecimiento y velar porque se cumplan los programas, proyectos, planes a favor de Pueblos Indígenas de las instituciones estatales tales: Ministerio de Educación y Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.
7. Se apoyó con el seguimiento de requerimiento del espacio de la Unidad de Desarrollo Cultural Local -UDCL- en el municipio de Joyabaj con autoridades locales, establecido en PROCUDE (Centro de Promoción Cultural y deportiva) en el municipio de Joyabaj departamento de El Quiché, para la promoción de la diversidad cultural.
8. Se apoyo la actividad denominada festival de canto en idioma Ixil, donde se promueve la habilidad vocal; los participantes viven una experiencia única demostrando su talento y participan en la grabación de su propio disco mediante la riqueza cultural en el idioma materno.

Atentamente:


Francisca Pacheco Zacarías.


Astrid Alejandra Teague Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo. _____


Licda. Norma Iliana Laparra Conde
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
Ministerio de Cultura y Deportes